

**SPRITZEN, FÖRDERN UND VERFÜLLEN**

**SPRAYING, CONYEYING AND FILLING**



### Einsatzgebiete

- Außenabdichtung gegen drückendes Wasser im Hoch- und Tiefbau
- Auftrag von Dichtschlämmen außen
- Nachträgliche Innenabdichtung z. B. in Kellern
- Oberflächenschutz, z. B. bei Trinkwasserbehältern
- Sanierputzsystem nach WTA im Anschluss nach einer Horizontalabdichtung

### Füllstoffe

- Vergussmörtel
- Ankermörtel
- Injektionsmörtel
- Ausgleichmassen
- Spritzbare Materialien
  - 1K / 2K-Dichtschlämme
  - Feinspachtel
  - Kalkzementputz
  - Spritzbewurf
  - Porengrundputz
  - Sanierputz

### Vorteile und Nutzen

- Mit einem Gerät können unterschiedliche Materialien gespritzt werden
- Gute Baustellenbeweglichkeit
- Hohe Flächenleistung
- Spritzbild einstellbar durch: Materialmengenregulierung, Düseinstellung (Spritzen mit Unter- und Überdruck)
- Gleichmäßiger Materialauftrag gewährleistet, insbesondere im Bereich von Wand-Sohle-Anschlüssen, Außen- und Innenecken
- Die Wartung und Pflege der Fördertechnik und Spritzwerkzeuge wird mit geringem Werkzeugeinsatz durchgeführt
- Materialmenge regelbar am Verfügekopf



### Fields of application

- External sealing against pressing water in structural and civil engineering
- Application of sealing slurries on the outside
- Additional internal sealing e. g. of cellars
- Surface protection, e. g. drinking water storage tanks
- Restoration render system (according to WTA) after horizontal sealing

### Filling material

- Grouting mortar
- Anchor mortar
- Injection mortar
- Levelling compounds
- Sprayable materials
  - 1K / 2K waterproofing slurries
  - fine filler
  - lime-cement plaster
  - machine-applied plaster
  - porous base plaster
  - restoration plaster

### Advantages and benefits

- Different materials can be sprayed with one device
- Good flexibility on site
- High areal performance
- Spray pattern can be influenced by: material quantity control, nozzle adjustment (spraying using overpressure or underpressure)
- Even application of material is granted especially in the wall / floor area, external and internal corners
- Maintenance and care of the conveying technology and spraying tools is carried out with little use of tools
- Material quantity adjustable at the pointing head



## DESOI PowerInject SP20

Nr. | No. 13576

### Beschreibung

Große Leistung und kompakte Maße zeichnet die vielseitig einsetzbare Schneckenpumpe DESOI PowerInject SP20 aus. Ein besonderer Vorteil ist die Fördermengenregulierung, die durch ein optionales Verlängerungskabel direkt am Materialschlauchende angebracht werden kann. Mit dieser kann die Maschine stufenlos vom Stillstand bis zur maximalen Geschwindigkeit reguliert werden, dadurch gerät das Material nicht unter Druck. Zusätzlich kann die DESOI PowerInject SP20 mit dem Anbaurührwerk ausgestattet werden.

### Einsatzmaterialien

- Injektionsmörtel
- Zementleim (ZL)
- Zementsuspension (ZS)
- Wässrige Lösung
- DESOI Spiralankermörtel
- Dichtschlämme
- Feinspachtel
- Kalkzement-Putz

### Lieferumfang

Fahrwerk, 30-Liter-Kunststoff-Materialbehälter, Spritzschutz, Rotor, Stator, stufenlose Fördermengenregulierung, Anschluss Geka-Kupplung, inkl. Betriebsanleitung

### Vorteile

- Groß dimensionierte Materialdurchlässe - hohe Förderleistung
- Konischer Materialbehälter fließt selbständig leer

### Description

Spiral pump DESOI PowerInject SP20 is of multiple use and features high power combined with compact design. With the delivery rate control the pump can be controlled continuously from standstill to maximum speed. Optionally, by using an extension cord the delivery rate control can be fixed directly at the end of the material hose so that the operator can react immediately to avoid that the material gets under pressure. Additionally the DESOI PowerInject SP20 can be equipped with the attached mixing device.

### Material to be used

- Injection mortar
- Cement paste
- Cement suspension
- Aqueous solution
- DESOI Spiral Anchor Mortar
- Sealing slurries
- Fine filler
- Lime cement plaster



1. Stufenlose Fördermengenregulierung | Infinitely variable delivery rate regulation

### Delivery range

moving device, 30 litre polymer material container, splash guard, rotor, stator, infinitely variable delivery control, Geka coupling, incl. instruction manual

### Advantages

- Big material passages - high flow rate
- Cone-shaped material container - self-emptying

### Technische Daten | Technical data

Anschlusswert   Supply	230 V/50 Hz
Motorleistung   Motor power	1,8 kW
Betriebsdruck   Working pressure	max. 15 bar
Fördermenge - stufenlos regelbar   Delivery - infinitely variable	0 - 13,5 l/min
Korngröße (Material)   Grain size (material)	max. 3 mm
Einfüllhöhe   Filling height	90 cm
Gewicht   Weight	25 kg
L x B x H   L x W x H	80 x 52 x 90 cm

### Zubehör | Accessories

	Nr.   No.
Ersatz- und Verschleißteilset DESOI PowerInject SP20	
Spare and wear part set DESOI PowerInject SP20	13577-EVS
Werkzeugset DESOI PowerInject SP20/110V   Set of tools DESOI PowerInject SP20/110V	13577-WS
Rotor   Rotor	500-00-285
Stator   Stator	500-00-288

## DESOI PowerPump PREKO-220 GO / DESOI PowerPump PREKO-220

Nr. | No. 13875 PowerPump PREKO-220 GO

Nr. | No. 13870 PowerPump PREKO-220

### Beschreibung

Die Spritzgeräte DESOI PowerPump PREKO-220 GO und DESOI PowerPump PREKO-220 fördern das Material schonend zwischen zwei Scheiben. Die Maschinen kommen daher ohne Ventile aus. So lassen sich auch schwer verarbeitbare und gefüllte Materialien problemlos verarbeiten.

### Einsatzmaterialien

- 1K- / 2K-Dichtschlämme
- Feinspachtel
- Bitumendickbeschichtung
- Injektionsmörtel
- Zementleim (ZL)
- Zementsuspension (ZS)
- Wässrige Lösung
- Spirallankermörtel

### Lieferumfang PowerPump PREKO-220 GO

Fahrwerk, 50-Liter-Materialbehälter, Anschluss Geka-Kupplung, inkl. Betriebsanleitung

### Lieferumfang PowerPump PREKO-220

Tragegestell, 30-Liter-Kunststoff-Materialbehälter, Anschluss Geka-Kupplung, inkl. Betriebsanleitung

### Vorteile

- Schonende Materialförderung
- Groß dimensionierte Materialdurchlässe

### Description

The spraying devices DESOI PowerPump PREKO-220 GO and DESOI PowerPump PREKO-220 delivers the material gently between two discs. Therefore there are no valves. That is why even difficult processible and filled material can be used without any problems.

### Material to be used

- 1 comp. / 2 comp. sealing slurries
- Fine filler
- Bitumen thick coating
- Injection mortar
- Cement paste
- Cement suspension
- Aqueous solution
- Spiral anchor mortar

### Delivery range PowerPump PREKO-220 GO

moving device, 50 l material container, connection Geka coupling, incl. instruction manual



1. Druckeinstellung | Pressure control

2. Haupt- und Richtungsschalter | Main and direction switch

### Delivery range PowerPump PREKO-220

carrying frame, 30 l plastic material container, connection Geka coupling, incl. instruction manual

### Advantages

- Gentle material delivery
- Big material passages

### Technische Daten | Technical data PowerPump PREKO-220 GO

Anschlusswert   Supply	230 V
Motorleistung   Motor power	0,55 kW
Betriebsdruck - stufenlos regelbar   Working pressure - infinitely variable	1 - 8 bar
Fördermenge   Delivery rate	max. 8 l/min
Korngröße   Grain size	max. 3 mm
Einfüllhöhe   Filling height	77 cm
Gewicht   Weight	57 kg
L x B x H - Arbeitsstellung   L x W x H - working position	88 x 64 x 104 cm
L x B x H - Transport   L x W x H - transport	88 x 64 x 77 cm

### Technische Daten | Technical data PowerPump PREKO-220

Einfüllhöhe   Filling height	70 cm
Gewicht   Weight	34 kg
L x B x H   L x W x H	78 x 52 x 70 cm

### Zubehör | Accessories

Ersatz- und Verschleißteilset DESOI PowerPump PREKO-220/GO	Nr.   No.
Spare and wear part set DESOI PowerPump PREKO-220/GO	13875-EVS

## Schlauchpaket Spritzen Material hose system spraying

Luftschlauch Ø 9 mm, Materialschlauch mit beidseitig feststellbarer Geka-Kupplung | air hose Ø 9 mm, material hose with lock-type Geka coupling on both sides

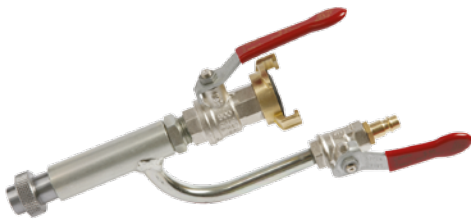


Variante	Variant	Nr.   No.
Ø 25 mm, 15 m lang	Ø 25 mm, 15 m long	13446

Zubehör   Accessories	Nr.   No.
Reinigungskugeln Ø 35 mm   Cleaning balls Ø 35 mm	13653
Schmiermittel   Lubricant	13654

## Vario-Spritzdüsenkopf | Vario spray nozzle head

Geka-Kupplung, Luftstecker, ohne Materialdüse | Geka coupling, air plug, without material nozzle



Variante	Variant	Nr.   No.
R 1/2"	R 1/2"	13660

**Vorteil/Hinweis**  
 • Variable Einstellung des Spritzbildes durch Drehen der Materialdüse

**Advantage/Information**  
 • Variable adjustment of the spray pattern by turning the material nozzle

Zubehör   Accessories	Nr.   No.
-----------------------	-----------

Materialdüse | Material nozzle



Variante	Variant	Nr.   No.
Ø 5 mm	Ø 5 mm	13661
Ø 6 mm	Ø 6 mm	13662
Ø 8 mm	Ø 8 mm	13663
Ø 10 mm	Ø 10 mm	13664

## Spritzlanze | Spray lance

kurz, Geka-Kupplung, Luftstecker, ohne Materialdüse | short, Geka coupling, air plug, without material nozzle



Variante	Variant	Nr.   No.
R 1"	R 1"	13638

**Vorteil/Hinweis**  
 • Variable Einstellung des Spritzbildes durch Düsendgröße und Luftmenge

**Advantage/Information**  
 • Variable adjustment of the spray pattern by nozzle size and air volume

Zubehör   Accessories	Nr.   No.
-----------------------	-----------

Materialdüse | Material nozzle



Variante	Variant	Nr.   No.
Ø 5 mm	Ø 5 mm	13620
Ø 6,5 mm	Ø 6.5 mm	13621
Ø 8 mm	Ø 8 mm	13622
Ø 10 mm	Ø 10 mm	13623

Zubehör   Accessories	Nr.   No.
Reinigungsnadel   Cleaning pin	25068

## Duo-Rührer | Duo mixer

zum Anmischen von Bitumendickbeschichtung | for mixing bitumen thick coating



Variante	Variant	Nr.   No.
		25094

## DESOI PowerInject SP10 / DESOI PowerInject SP14

Nr. | No. 13531 PowerInject SP10

Nr. | No. 13533 PowerInject SP14

### Beschreibung

Die vielseitig einsetzbaren Schneckenpumpen DESOI PowerInject SP10 und SP14 verarbeiten Korngrößen bis 8 mm. Durch den Druckschalter am Maschinenausgang ist der Injektionsdruck stufenlos einstellbar. Mit der Fernbedienung kann die Fördergeschwindigkeit der Pumpe bis zum Stillstand geregelt werden.

### Einsatzmaterialien

- Feinspachtel <sup>1 2</sup>
- Dichtungsschlämme <sup>1</sup>
- Quarzgrund <sup>3</sup>
- Sanierputz <sup>3</sup>
- Opferputz <sup>3</sup>
- Injektionsmörtel <sup>1 2 3</sup>
- Zementleim (ZL) <sup>1 2 3</sup>
- Zementsuspension (ZS) <sup>1 2 3</sup>
- Wässrige Lösung <sup>1 2</sup>

### Lieferumfang PowerInject SP10

Fahrgestell, 80-Liter-Materialbehälter, Rotor (gelb), Stator (gelb), automatischer Statorabzieher, Fernbedienung mit stufenloser Fördermengenregulierung, Druckmesseinheit mit Manometer 0 – 60 bar und Druckschalter, Anschluss Materialschlauch Mörtelkupplung Typ 25, 1 Dose Silikon-Spray, inkl. Betriebsanleitung

### Lieferumfang PowerInject SP14

Fahrgestell, 80-Liter-Materialbehälter, Rotor (gelb), Stator (gelb), automatischer Statorabzieher, Fernbedienung mit stufenloser Fördermengenregulierung, Druckmesseinheit mit Manometer 0 – 100 bar und Druckschalter, Anschluss Materialschlauch Mörtelkupplung Typ 35, 1 Dose Silikon-Spray, inkl. Betriebsanleitung

### Vorteile

- Groß dimensionierte Materialdurchlässe - hohe Förderleistung
- Materialbehälter fließt fast restlos leer
- Einfache Bedienung und Reinigung

### Vorteile PowerInject SP10

- 230 V-Anschluss



1. Druckschalter mit Manometer | Manometric switch with manometer

2. Fernbedienung mit stufenloser Fördermengenregulierung | Remote control with continuous delivery control

### Description

The versatile spiral pumps DESOI PowerInject SP10 and SP14 process grain sizes up to 8 mm. The injection pressure is infinitely adjustable via the pressure switch at the machine outlet.

The remote control can be used to control the pump speed to a standstill.

### Material to be used

- Fine filler <sup>1 2</sup>
- Sealing slurries <sup>1</sup>
- Quartz-based primer <sup>3</sup>
- Restoration render <sup>3</sup>
- Sacrificial plaster <sup>3</sup>
- Injection mortar <sup>1 2 3</sup>
- Cement paste <sup>1 2 3</sup>
- Cement suspension <sup>1 2 3</sup>
- Aqueous solution <sup>1 2</sup>

### Delivery range PowerInject SP10

moving device, 80 litre material container, rotor (yellow), stator (yellow), automatic stator puller, remote control with continuous delivery control, pressure gauge unit with manometer 0 – 60 bar and manometric switch, connection material hose mortar coupling type 25, 1 sprayer of silicone, incl. instruction manual

### Delivery range PowerInject SP14

moving device, 80 litre material container, rotor (yellow), stator (yellow), automatic stator puller, remote control with continuous delivery control, pressure gauge unit with manometer 0 – 100 bar and manometric switch, connection material hose mortar coupling type 35, 1 sprayer of silicone, incl. instruction manual

### Advantages

- Big material passages - high flow rate
- Material container empties nearly completely
- Easy operation and cleaning

### Advantages PowerInject SP-10

- Supply 230 V

## DESOI PowerInject SP10

### Technische Daten | Technical data

Anschlusswert   Supply			230 V/50 Hz
Motorleistung   Motor power			1,5 kW
Korngröße   Grain size			max. 6 mm
Einfüllhöhe   Filling height			68 cm
Gewicht   Weight			136 kg
L x B x H   L x W x H			155 x 75 x 71 cm
Rotor/Stator - lila <sup>1</sup>   Rotor/stator - violet <sup>1</sup>		Fördermenge* stufenlos regelbar	
Betriebsdruck* stufenlos regelbar   Working pressure* infinitely variable	35 bar	Delivery rate* infinitely variable	0 – 5 l/min
Rotor/Stator - rot <sup>2</sup>   Rotor/stator - red <sup>2</sup>		Fördermenge* stufenlos regelbar	
Betriebsdruck* stufenlos regelbar   Working pressure* infinitely variable	40 bar	Delivery rate* infinitely variable	0 – 5 l/min
Rotor/Stator - gelb <sup>3</sup>   Rotor/stator - yellow <sup>3</sup>		Fördermenge* stufenlos regelbar	
Betriebsdruck* stufenlos regelbar   Working pressure* infinitely variable	20 bar	Delivery rate* infinitely variable	0 – 10 l/min

\*max. Betriebsdruck und Fördermenge nach VDMA 24284 | \*max. working pressure and delivery acc. to VDMA 24284

### Zubehör | Accessories

	Nr.   No.
Ersatz- und Verschleißteilset DESOI PowerInject SP10	13531-EVS
Spare and wear part set DESOI PowerInject SP10	13531-EVS
Werkzeugset DESOI PowerInject SP10   Set of tools DESOI PowerInject SP10	13531-WS
Stator lila   Stator violet	13553
Stator rot   Stator red	13548
Stator gelb   Stator yellow	13546
Rotor lila   Rotor violet	13552
Rotor rot   Rotor red	13547
Rotor gelb   Rotor yellow	13545



## DESOI PowerInject SP14

### Technische Daten | Technical data

Anschlusswert   Supply			400 V/16 A
Motorleistung   Motor power			4 kW
Korngröße   Grain size			max. 8 mm
Einfüllhöhe   Filling height			68 cm
Gewicht   Weight			157 kg
L x B x H   L x W x H			163 x 75 x 71 cm
Rotor/Stator - lila <sup>1</sup>   Rotor/stator - violet <sup>1</sup>		Fördermenge* stufenlos regelbar	
Betriebsdruck* stufenlos regelbar   Working pressure* infinitely variable	68 bar	Delivery rate* infinitely variable	0 – 14 l/min
Rotor/Stator - rot <sup>2</sup>   Rotor/stator - red <sup>2</sup>		Fördermenge* stufenlos regelbar	
Betriebsdruck* stufenlos regelbar   Working pressure* infinitely variable	65 bar	Delivery rate* infinitely variable	0 – 11 l/min
Rotor/Stator - gelb <sup>3</sup>   Rotor/stator - yellow <sup>3</sup>		Fördermenge* stufenlos regelbar	
Betriebsdruck* stufenlos regelbar   Working pressure* infinitely variable	25 bar	Delivery rate* infinitely variable	0 – 30 l/min

\*max. Betriebsdruck und Fördermenge nach VDMA 24284 | \*max. working pressure and delivery acc. to VDMA 24284

### Zubehör | Accessories

	Nr.   No.
Ersatz- und Verschleißteilset DESOI PowerInject SP14	13533-EVS
Spare and wear part set DESOI PowerInject SP14	13533-EVS
Werkzeugset DESOI PowerInject SP14   Set of tools DESOI PowerInject SP14	13533-WS
Stator lila   Stator violet	13553
Stator rot   Stator red	13548
Stator gelb   Stator yellow	13546
Rotor lila   Rotor violet	13552
Rotor rot   Rotor red	13547
Rotor gelb   Rotor yellow	13545

## Materialschlauch | Material hose

beidseitig feststellbare Geka-Kupplung | lock-type Geka coupling on both sides



Variante	Variant	Nr.   No.
Ø 25 mm, 15 m lang	Ø 25 mm, 15 m long	13626

### Zubehör | Accessories

Zubehör   Accessories	Nr.   No.
Reinigungskugeln Ø 35 mm   Cleaning balls Ø 35 mm	13653
Schmiermittel   Lubricant	13654

## Verfugkopf GK | Pointing head GK

Kugelhahn R 3/4" mit Kunststoffdüse Ø 9 mm, elektrische Fördermengenregulierung, 17-m-Verlängerungskabel, Geka-Kupplung | ball valve R 3/4" with polymer nozzle Ø 9 mm, electric delivery control, 17 m extension cord, Geka coupling



Variante	Variant	Nr.   No.
Kugelhahn R 3/4"	ball valve R 3/4"	13810

### Vorteil/Hinweis

- Der Mörtel gerät nicht unter Druck und kann sich dadurch nicht entmischen, wenn die Fördermengenregulierung auf „0“ gestellt wird.

### Advantage/Information

- The joint mortar is not pressurized and thereby cannot be separated when the delivery control is adjusted to "0".

## Kunststoffdüse | Polymer nozzle

Außengewinde G 3/4" | external thread G 3/4"



Variante	Variant	Nr.   No.
Innen-Ø 6 mm, weiß, Außen-Ø 8 mm	internal Ø 6 mm, white, outside Ø 8 mm	13990
Innen-Ø 9 mm, blau, Außen-Ø 11 mm	internal Ø 9 mm, blue, outside Ø 11 mm	13991
Innen-Ø 13 mm, rot, Außen-Ø 15 mm	internal Ø 13 mm, red, outside Ø 15 mm	13992

## Kunststoffdüse | Polymer nozzle

grau, geschlossen, Außengewinde R 3/4" | grey, closed, external thread R 3/4"



Variante	Variant	Nr.   No.
		13993

## Metalldüse | Metal nozzle

Außengewinde G 3/4" | external thread G 3/4"



Variante	Variant	Nr.   No.
Innen-Ø 8 mm, Außen-Ø 9,5 mm	internal Ø 8 mm, outside Ø 9.5 mm	13994
Innen-Ø 11 mm, Außen-Ø 12,5 mm	internal Ø 11 mm, outside Ø 12.5 mm	13995
Innen-Ø 14 mm, Außen-Ø 16 mm	internal Ø 14 mm, outside Ø 16 mm	13996

### Zubehör | Accessories

Flexibler Verfüllschlauch | Flexible filling hose



Variante	Variant	Nr.   No.
für Metalldüse Ø 8 mm, Innen-Ø 9 mm, Außen-Ø 13 mm	for metal nozzle Ø 8 mm, internal Ø 9 mm, outside Ø 13 mm	13800
für Metalldüse Ø 11 mm, Innen-Ø 11,5 mm; Außen-Ø 16 mm	for metal nozzle Ø 11 mm, internal Ø 11.5 mm, outside Ø 16 mm	13801
für Metalldüse Ø 14 mm, Innen-Ø 15,5 mm; Außen-Ø 19 mm	for metal nozzle Ø 14 mm, internal Ø 15.5 mm, outside Ø 19 mm	13802

## Schraublanze | Threaded lance

Außengewinde G 3/4" | external thread G 3/4"



Ø x L [mm]	Variante	Variant	Nr.   No.
12 x 200	Innen-Ø 10 mm	internal Ø 10 mm	13976
12 x 500	Innen-Ø 10 mm	internal Ø 10 mm	13981
12 x 1.000	Innen-Ø 10 mm	internal Ø 10 mm	13983
14 x 200	Innen-Ø 12 mm	internal Ø 12 mm	13977
14 x 500	Innen-Ø 12 mm	internal Ø 12 mm	13979
14 x 1.000	Innen-Ø 12 mm	internal Ø 12 mm	13980
18 x 200	Innen-Ø 16 mm	internal Ø 16 mm	13758
18 x 600	Innen-Ø 16 mm	internal Ø 16 mm	13759
18 x 1.000	Innen-Ø 16 mm	internal Ø 16 mm	13761



## Schlauchpaket Spritzen Material hose system spraying

Luftschlauch Ø 9 mm | air hose Ø 9 mm



Variante	Variant	Nr.   No.
Ø 25 mm, 15 m lang, beidseitiger Mörtelstecker Typ 25	Ø 25 mm, 15 m long, mortar plug type 25 on both sides	13625
Ø 35 mm, 25 m lang, beidseitiger Mörtelstecker Typ 35	Ø 35 mm, 25 m long, mortar plug type 35 on both sides	13696

Zubehör   Accessories	Nr.   No.
Reinigungskugeln Ø 35 mm   Cleaning balls Ø 35 mm	13653
Schmiermittel   Lubricant	13654

## Spritzlanze | Spray lance

freier Durchgang Ø 25 mm, Mörtelkupplung Typ 25, Luftstecker, ohne Materialdüse  
 free passage Ø 25 mm, mortar coupling type 25, air plug, without material nozzle



Variante	Variant	Nr.   No.
R 1"	R 1"	13495

Zubehör   Accessories	Nr.   No.
Materialdüse   Material nozzle	



Variante	Variant	Nr.   No.
Ø 8 mm	Ø 8 mm	13496
Ø 10 mm	Ø 10 mm	13497
Ø 12 mm	Ø 12 mm	13498
Ø 13 mm	Ø 13 mm	13499

Zubehör   Accessories	Nr.   No.
Reinigungsnadel   Cleaning pin	25068

## Feinputzgerät | Patent plaster appliance

Mörtelkupplung Typ 25, Luftstecker, ohne Gummi-Feinputzdüse | mortar coupling type 25, air plug, without patent plaster rubber nozzle



Variante	Variant	Nr.   No.
		13590

Zubehör   Accessories	Nr.   No.
Gummi-Feinputzdüse   Patent plaster rubber nozzle	



Variante	Variant	Nr.   No.
Ø 8 mm	Ø 8 mm	13592
Ø 10 mm	Ø 10 mm	13593
Ø 12 mm	Ø 12 mm	13594
Ø 14 mm	Ø 14 mm	13595
Ø 16 mm	Ø 16 mm	13596
Ø 18 mm	Ø 18 mm	13597

## Materialschlauch | Material hose

zum Verfüllen | for filling

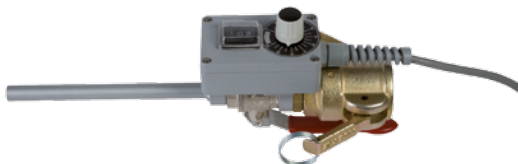


Variante	Variant	Nr.   No.
Ø 25 mm, 15 m lang, beidseitiger Mörtelstecker Typ 25	Ø 25 mm, 15 m long, mortar plug type 25 on both sides	13634
Ø 25 mm, 25 m lang, beidseitiger Mörtelstecker Typ 25	Ø 25 mm, 25 m long, mortar plug type 25 on both sides	13639
Ø 35 mm, 15 m lang, beidseitiger Mörtelstecker Typ 35	Ø 35 mm, 15 m long, mortar plug type 35 on both sides	13697
Ø 35 mm, 25 m lang, beidseitiger Mörtelstecker Typ 35	Ø 35 mm, 25 m long, mortar plug type 35 on both sides	13698

Zubehör   Accessories	Nr.   No.
Reinigungskugeln Ø 25 mm   Cleaning balls Ø 25 mm	13652
Reinigungskugeln Ø 35 mm   Cleaning balls Ø 35 mm	13653

## Verfugkopf MK | Pointing head MK

Kugelhahn R ¾" mit Schraublanze Ø 14 x 200 mm, elektrische Fördermengenregulierung, 17-m-Verlängerungskabel, Mörtelkupplung Typ 25 | ball valve R ¾" with threaded lance Ø 14 x 200 mm, electric delivery control, 17 m extension cord, mortar coupling type 25



Variante	Variant	Nr.   No.
		13678

## Mörtelstecker | Mortar hose plug



Variante	Variant	Nr.   No.
Typ 25, Innengewinde G 1"	type 25, internal thread G 1"	11006
Typ 25, Innengewinde G 1¼"	type 25, internal thread G 1¼"	11009
Typ 35, Innengewinde G 1¼"	type 35, internal thread G 1¼"	11013

## Mörtelkupplung Typ 25 | Mortar coupling type 25



Variante	Variant	Nr.   No.
Außengewinde G 1"	external thread G 1"	11003
Innengewinde G 1"	internal thread G 1"	11004

## Mörtelkupplung Typ 35 | Mortar coupling type 35



Variante	Variant	Nr.   No.
Innengewinde G 1¼"	internal thread G 1¼"	11012

## Mörtelkupplung | Mortar coupling



Variante	Variant	Nr.   No.
Typ 25 auf Typ 25	type 25 to type 25	11080
Typ 25 auf Typ 35	type 25 to type 35	11081
Typ 35 auf Typ 35	type 35 to type 35	11082

## Adapter | Adapter



Variante	Variant	Nr.   No.
Mörtelstecker Typ 25	mortar hose plug type 25	11085
auf Mörtelkupplung Typ 25	to mortar coupling type 25	
Mörtelstecker Typ 25	mortar hose plug type 25	11086
auf Mörtelkupplung Typ 35	to mortar coupling type 35	
Mörtelstecker Typ 35	mortar hose plug type 35	11087
auf Mörtelkupplung Typ 25	to mortar coupling type 25	

## Reinigungsnadel | Cleaning pin

für Materialdüsen | for material nozzles



Variante	Variant	Nr.   No.
		25068

## Schmiermittel | Lubricant

für Materialschläuche, 125 g | for material hoses, 125 g



Variante	Variant	Nr.   No.
		13654

## Reinigungskugeln | Cleaning balls



Variante	Variant	VE   Unit	Nr.   No.
Ø 25 mm, für Materialschlauch Ø 19 mm	Ø 25 mm, for material hose Ø 19 mm	10	13652
Ø 35 mm, für Materialschlauch Ø 25 + Ø 35 mm	Ø 35 mm, for material hose Ø 25 + Ø 35 mm	10	13653

## Silikon-Spray | Silicone spray

für Pflege und Wartung von Stator/Rotor, 400-ml-Dose | for care and maintenance of stator / rotor, 400 ml spray can



Variante	Variant	Nr.   No.
		13560

# DESOI®

Hersteller von Injektionstechnik  
Manufacturer of Injection Equipment

DESOI GmbH  
Gewerbestraße 16  
36148 Kalbach/Rhön  
GERMANY

Tel.: +49 6655 9636-0  
Fax: +49 6655 9636-6666  
info@desoi.de | [www.desoi.de](http://www.desoi.de)

